

REPUBLIQUE ET



CANTON DE GENEVE

## ARRÊTÉ

relatif à la dénomination de sept artères sur le territoire  
de la commune de Plan-les-Ouates

du - 6 juillet 1994

## LE CONSEIL D'ÉTAT

vu les propositions de la commune de Plan-les-Ouates des 25 et  
30 mars 1994;

vu le préavis favorable de la commission cantonale de  
nomenclature;

vu le règlement sur la désignation des artères et la numérotation  
des bâtiments du 19 février 1975;

## ARRÊTE

Il est donné le nom de :

1. Place des Bourneaux CV-61107

à la place sise à la hauteur du n° 143 de la route de Saint-Julien.

Bourneau: Humbert dans son glossaire genevois donne deux  
définitions pour ce terme savoisien et suisse romand.

Il peut désigner, soit des tuyaux <sup>en</sup> bois ou en terre cuite  
destinés à conduire l'eau à une fontaine, soit la fontaine elle  
même.

Dans le midi et en vieux français, bourneau signifie tuyau de grès  
ou de terre cuite.

2. Ruelle du P'tit-Gris CV-61115

à la ruelle, sise entre les n° 133 et 135 de la route de Saint-  
Julien, conduisant au travers du mail à l'ancienne école de Plan-  
les-Ouates.

P'tit-Gris était le surnom affectueusement donné, par les communiens, à Monsieur Marius Tagini, qui fut *régent* durant 35 ans et secrétaire communal durant 50 ans.

P'tit-Gris est également le surnom donné au loir dans la campagne genevoise.

3. **Ruelle du Hornuss** CV-61123

à la ruelle, sise entre les n°125 et 127 de la route de Saint-Julien, conduisant au travers du mail au square des Footballeurs.

Les *Hornussers* ont pendant de longues années, durant la première moitié du XXe siècle, pratiqué leur sport dans la plaine de Plan-les-Ouates.

4. **Ruelle du Contingent** CV-61131

à la ruelle sise entre les n° 121 et 123 de la route de Saint-Julien, donnant accès au mail.

Dès 1819 et jusqu'en 1875, l'Etat de Genève a loué la plaine de Plan-les-Ouates pour y instruire et entraîner les troupes de la milice cantonale.

Avec la création de l'armée fédérale en 1874, la plaine continuera à être utilisée par la troupe qui y procédera, entre autres, à des tirs jusqu'en 1911.

5. **Square des Footballeurs** CV-61140

au square situé au nord de l'école, relié à la route de Saint-Julien par la ruelle du Hornuss.

Cet emplacement, proche de l'ancien terrain de football, a été fréquenté pendant de longues années par les pratiquants de la balle au pied qui y disposaient de commodités.

6. **Place des Aviateurs** CV-61158

à la place ouvrant sur le mail, située entre les immeubles édifiés sur le Pré du Camp.

C'est à partir de Plan-les-Ouates, qu'au début du siècle, les premiers aviateurs intrépides se lancèrent à la conquête du ciel genevois.

S'élevant à une hauteur de cinq à six mètres et planant sur une longueur de quarante mètres environ, leurs vols soulevaient l'enthousiasme des spectateurs.

En août 1911, le premier grand meeting aérien de Suisse se déroula à Plan-les-Ouates.

7. Allée du Vieil-Orme *CV-61166*

à l'allée qui tend entre la place du Vieil-Orme et celle des Aviateurs.

Cette dénomination attestera de la présence, dans les temps anciens, d'un orme séculaire sur cet emplacement.

Ces dénominations entrent en vigueur le 1er octobre 1994.

Communiqué à :

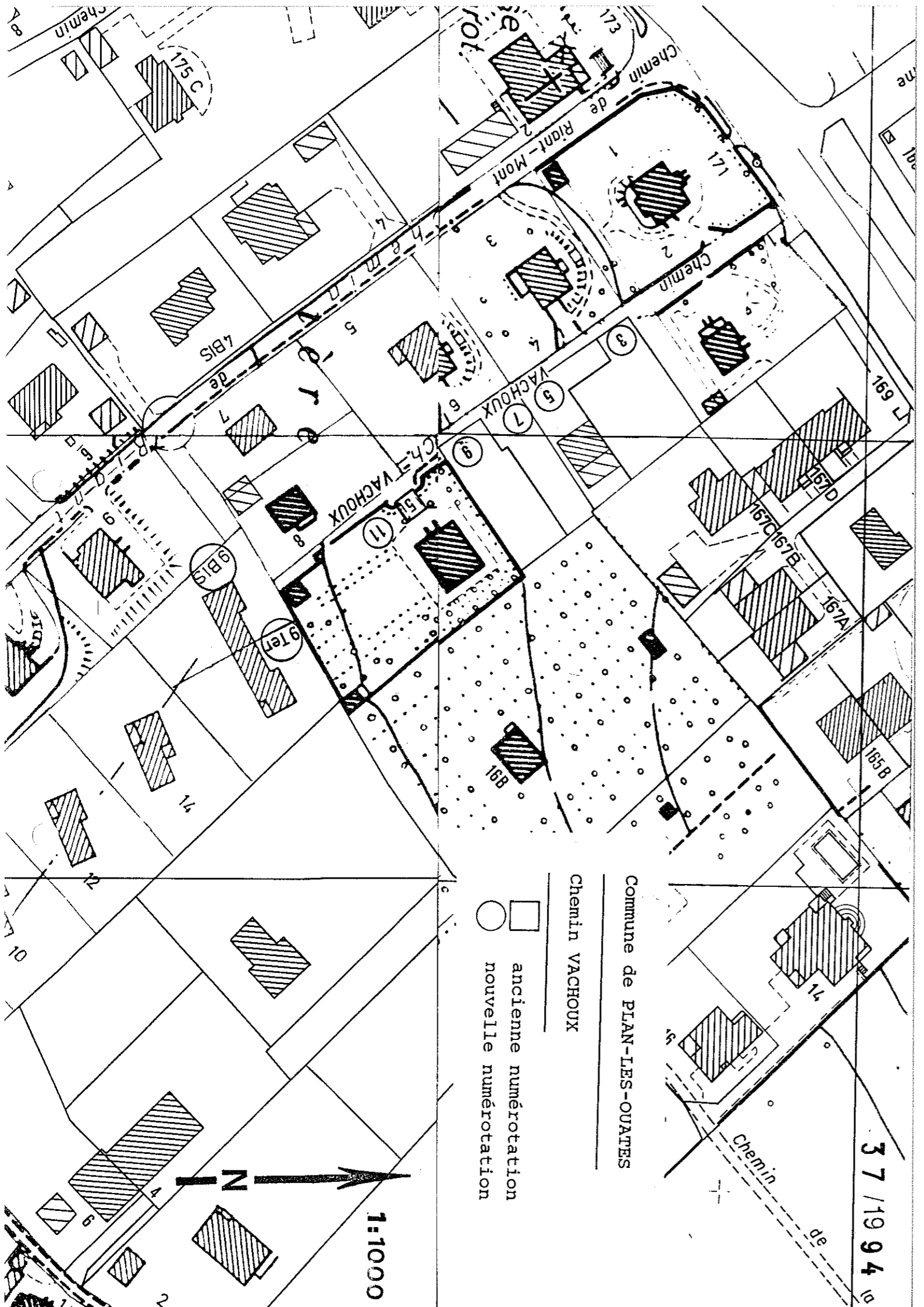
Intérieur	3 ex.
Finances	1 ex.
Police	2 ex.
Travaux	3 ex.
Chancellerie	1 ex.
Sautier	1 ex.
OCP	1 ex.



Certifié conforme  
Le chancelier d'Etat:

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long vertical stroke at the beginning.





37 / 19 94

Commune de PLAN-LES-OUÂTES

Chemin VACHOUX

- ancienne numérotation
- nouvelle numérotation

1:10000

